

41	TEKOČI TRANSFERI	118.486
	410 Subvencije	200
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	90.041
	412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	22.012
	413 Drugi tekoči domači transferi	6.233
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	279.037
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	279.037
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	3.710
	431 Investicijski transferi prav. in fizič. osebam, ki niso pror.upor.	0
	432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	3.710
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (prih.-odhod.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)	3.317
<b>B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB</b>		
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+752)	0
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	750 Prejeta vračila danih posojil	0
	752 Sredstva kupnin iz naslova privatizacije	
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (441+442)	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	440 Dana posojila	0
	441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	
	442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	0
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>		
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	0
50	ZADOLŽEVANJE	0
	500 Domače zadolževanje	0
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	19.815
55	ODPLAČILA DOLGA	19.815
	550 Odplačila domačega dolga	19.815
IX.	SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-16.497
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-19.815
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)	-3.317
XII.	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31. 12. 2012	16.497

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk – kontov in načrt razvojnih programov s sprejetimi spremembami se uskladi. Sta prilogi k temu odloku, ter se objavita na oglasni deski Občine Hodoš.«

## 2. člen

Vsa ostala določila Odloka o proračunu Občine Hodoš za leto 2013, ki se s tem odlokom ne spremenijo, ostanejo še naprej v veljavi.

## 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po sprejemu in se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se za proračunsko leto 2013.

Št. 4100-0003/2013-3

Hodoš, dne 22. novembra 2013

Župan  
Občine Hodoš  
**Rudolf Bunderla** i.r.

**KOPER**

**3627. Sklep o začetku priprave sprememb in dopolnitev prostorskih ureditvenih pogojev "Semedela, Za gradom in del Žusterne"**

Na podlagi Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt, Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/2009, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – popr.), 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, 109/12) in 42. člena Statuta Mestne občine Koper (Uradne objave, št. 40/00, 30/01, 29/03, in Uradni list RS, št. 90/05, 67/06, 39/08) je župan Mestne občine Koper sprejel

**S K L E P**

**o začetku priprave sprememb in dopolnitev prostorskih ureditvenih pogojev "Semedela, Za gradom in del Žusterne"**

## 1.

Ocena stanja in razlogi za pripravo sprememb in dopolnitev PUP-a

Prostorski ureditveni pogoji Semedela, Za gradom in del Žusterne v Mestni občini Koper so bili sprejeti leta 1999 (Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih 'Semedela, Za gradom in del Žusterne' – UO 37/99, v nadaljevanju: PUP).

Pri izvajanju odloka pa se je pokazalo, da posamezna določila niso opredeljena dovolj natančno oziroma da prihaja do napačnega razumevanja teh določil in uskladi z novimi zakoni in pravilniki, ki veljajo na področju gradnje in urejanja prostora, zato je potrebno ta določila odloka ponovno pregledati in jih zapisati na način, ki bo omogočil sprejemljivo urbanizacijo primestnega prostora ob upoštevanju lokalnih posebnosti obravnavanega prostora. Spremembe ne bodo posegale v grafični del prostorskega akta.

## 2.

Območje obravnave

Določila PUP-a veljajo na območju Meja obravnavanega območja poteka na severu po peš poti – po zunanjem robu pločnika ob Tomšičevi ulici, na vzhodu se obrne in teče po Cesti na Markovec ter na prvem ovinku preide na obstoječo peš pot ter prečka Cesto na Markovec. Južna meja poteka po planski meji ureditvenega območja, na zahodu pri zadnjem verižnem bloku se obrne, prečka Kvedrovo ulico nato teče po robu grape,

pri tem prečka Krožno cesto in teče naprej po robu grape vse do ceste Pot v gaj ter po meji kompleksa Osnovne šole Antona Ukmarja do obalne ceste, pri nekdanjih garažah Slavnika sklene krog s peš potjo. Obravnavano območje je v celoti pozidano, dopušča le manjše dopolnitve. Zajema tri krajevne skupnosti KS Semedelo in KS Za gradom v celoti ter del KS Žusterna. Površina območja znaša cca 87,8 ha.

## 3.

## Način pridobitve strokovnih rešitev

Za pridobitev strokovnih rešitev se uporabijo strokovne podlage in študije, ki so bile izdelane za pripravo občinskega prostorskega načrta in drugih primerljivih prostorskih dokumentov na območju MO Koper. Po potrebi se že izdelane strokovne podlage dopolnijo ali izdelajo na novo v tistih sestavinah, ki so relevantne za pripravo sprememb in dopolnitev prostorskih ureditvenih pogojev.

## 4.

## Roki za pripravo sprememb in dopolnitev PUP-a oziroma njegovih posameznih faz

Faza	Rok
1. Sklep o začetku priprave in objava sklepa v uradnem glasilu in svetovnem spletu	Nov 2013
2. Priprava osnutka sprememb in dopolnitev PUP-a	5 dni po uveljavitvi sklepa
3. Pridobitev smernic državnih in lokalnih nosilcev urejanja prostora	30 dni
4. Priprava dopolnjenega osnutka	7 dni po pridobitvi smernic
5. Javno naznanilo o javni razgrnitvi in javni obravnavi, objava na krajevno običajen način in v svetovnem spletu	7 dni pred pričetkom javne razgrnitve
6. Javna razgrnitev in obravnava dopolnjenega predloga PUP-a z evidentiranjem vseh pisnih pripomb	30 dni
7. Priprava stališč do pripomb in predlogov iz javne razgrnitve in javne obravnave in objava stališč na krajevno običajen način	7 dni po zaključku javne razgrnitve
8. Oblikovanje dopolnjenega predloga sprememb in dopolnitev PUP-a	7 dni po potrditvi stališč
9. Pridobitev mnenj od nosilcev urejanja prostora	30 dni
10. Sprejem odloka na občinskem svetu in objava v uradnem glasilu odloka na občinskem svetu	10 dni po sprejemu

## 5.

Državni in lokalni nosilci urejanja prostora, ki predložijo smernice in mnenja ter drugi udeleženci, ki bodo sodelovali pri pripravi sprememb in dopolnitev PUP-a:

obvestilo o izvedbi celovite presoje vplivov na okolje:

– Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Direktorat za okolje, Sektor za CPVO, Dunajska 22, Ljubljana;

sanacija naravnih virov, varstva okolja ter področje voda:

– Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, ARSO, Urad za upravljanje z vodami, Sektor za vodno območje Jadranskega morja, Oddelek povodja jadranskih rek z morjem, Območna pisarna Koper, Pristaniška 12, Koper;

naravne vrednote (naravna dediščina):

– Zavod RS za varstvo narave, OE Piran, Trg Etbina Kristana 1, Izola;

kulturna dediščina:

– Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, Maistrova 10, Ljubljana;

– v vednost: Zavod RS za varstvo kulturne dediščine, Območna enota Piran, Trg bratstva 1, Piran;

področje obrambe:

– Ministrstvo za obrambo RS, Uprava RS za zaščito in reševanje, Vojkova cesta 61, Ljubljana,

– Ministrstvo za obrambo RS, Direktorat za logistiko, Sektor za gospodarjenje z nepremičninami, Vojkova cesta 61, Ljubljana;

cestno omrežje:

– državne ceste:

– Ministrstvo za infrastrukturo in prostor, Direktorat za ceste, Langusova 4, 1000 Ljubljana,

– Direkcija RS za ceste, Tržaška 19, Ljubljana;

– v vednost: Direkcija RS za ceste, Območje Koper, Ankaranska cesta 7 B, Koper;

– avtoceste:

– Družba za avtoceste RS, Dunajska 7, Ljubljana;

– občinske ceste in javne površine:

– Mestna občina Koper, Urad za gospodarske javne službe in promet, Verdijeva 10, Koper;

javna vodooskrba:

– Rižanski vodovod, Koper, Ulica 15. maja 13, Koper;

področje odvajanja odpadnih vod in ravnanja z odpadki: – Komunala Koper, Ulica 15. maja 14, Koper;

področje zvez:

– Telekom Slovenije, PE Koper, Kolodvorska 9, Koper;

področje distribucije energije:

– Elektro Primorska, PE Koper, Ulica 15. maja 15, Koper;

– Istrabenz plini, Sermin 8a, Koper.

V postopek se vključi tudi druge nosilce urejanja prostora, če se v okviru priprave dokumenta ugotovi, da upravljajo ali so odgovorni za posamezno področje.

## 6.

## Obveznosti v zvezi s financiranjem in pripravo sprememb in dopolnitev PUP-a

Pripravljalec dokumenta je Mestna občina Koper, postopek priprave in sprejemanja akta vodi Urad za okolje in prostor MO Koper, Verdijeva 10, Koper.

Pobudnik in naročnik sprememb in dopolnitev PUP-a je Mestna občina Koper, ki tudi financira pripravo dokumenta.

Izdelovalec dokumenta (načrtovalec), ki ga naročnik izbere po predpisih o oddaji javnega naročila, mora izpolnjevati pogoje, določene v Zakonu o urejanju prostora.

## 7.

## Objava in začetek veljavnosti

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi, objavi pa se tudi na spletni strani Mestne občine Koper, [www.koper.si](http://www.koper.si).

Št. 3505-13/2013

Koper, dne 14. novembra 2013

Župan

Mestne občine Koper

**Boris Popovič** l.r.

Ai sensi della Legge sulla pianificazione del territorio (ZPNačrt Gazzetta Ufficiale della RS n. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – rett.), 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, 109/12) e dell'articolo 42 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale n. 40/00, 30/01, 29/03 e la Gazzetta ufficiale della RS, n. 90/05, 67/06, 39/08) il sindaco del Comune città di Capodistria ha accolto la

**DELIBERA****sull'avvio della predisposizione alle modifiche e integrazioni alle norme tecniche di attuazione riferite a "Semedella, al Castelletto ed a parte di Giusterna"**

## 1.

Stato di cose presenti e motivi per la predisposizione delle modifiche e integrazioni alle N.T.A.

Le Norme tecniche di attuazione riferite a Semedella, al Castelletto ed a parte di Giusterna, nel Comune città di Capodistria sono state accolte nel 1999, (Decreto sulle norme tecniche di attuazione riferite a Semedella, al Castelletto ed a parte di Giusterna – Bollettino Ufficiale n. 37/99, nel seguito: N.T.A.).

Durante l'applicazione del decreto è stato appurato che le singole disposizioni erano troppo vaghe e davano luogo ad interpretazioni erronee non adeguate alle nuove leggi ed ai nuovi regolamenti che disciplinano la pianificazione territoriale e l'attività edilizia. Tali disposizioni vanno quindi riviste e riformulate in maniera da rendere possibile un'urbanizzazione accettabile delle zone suburbane e rurali nel rispetto delle peculiarità locali proprie del territorio contemplato. Tali cambiamenti non incideranno sugli elementi grafici dello strumento urbanistico.

## 2.

## Zona d'intervento

Le norme del decreto N.T.A. sono vigenti sul territorio della zona d'intervento, che si snoda a nord lungo il sentiero – lungo il bordo esterno del marciapiede della via Tomšič, gira ad est lungo la Strada di Monte Marco, alla prima curva si immette sull'esistente sentiero e attraversa la Strada di Monte Marco. A sud corre lungo il confine della zona regolamentata, ad ovest gira presso l'ultimo palazzo a schiera, attraversa la via Kveder, quindi prosegue ai margini dell'alveo, attraversa la Strada Circolare proseguendo lungo i margini dell'alveo fino alla strada Vicolo al Boschetto quindi lungo il confine del complesso scolastico della Scuola elementare Anton Ukmar fino alla strada costiera, presso l'ex deposito dello Slavnik completa il cerchio con un sentiero. L'area d'intervento è del tutto edificata e permette solo integrazioni minime. Comprende tre comunità locali, interamente le CL di Semedella e la CL al Castelletto nonché parte della CL di Giusterna. La superficie della zona misura circa 87,8 ha.

## 3.

## Modalità di acquisizione delle soluzioni tecniche

L'acquisizione delle soluzioni tecniche si basa sugli approfondimenti tecnici e sugli studi concepiti alla predisposizione del piano territoriale comunale e di altri strumenti urbanistici comparabili riferiti al territorio del Comune città di Capodistria. Se necessario, si procede all'integrazione o rielaborazione dei già predisposti approfondimenti tecnici, negli elementi che siano rilevanti per la predisposizione delle modifiche e integrazioni alle N.T.A.

## 4.

Tempi di predisposizione delle modifiche e integrazioni alle N.T.A. ovvero delle singole fasi delle medesime

Fase	Termine
1. Delibera sull'avvio della predisposizione del documento, pubblicazione della delibera nel bollettino ufficiale e sul sito web	Nov 2013
2. Stesura della bozza delle modifiche ed integrazioni alle N.T.A	5 giorni dall'entrata in vigore della delibera
3. Acquisizione delle linee guida dagli enti statali e locali preposti alla sistemazione del territorio	30 giorni

4. Predisposizione della bozza integrata	Dopo 7 giorni dall'acquisizione delle linee guida
5. Avviso sull'esposizione al pubblico e sul dibattito pubblico, pubblicazione secondo le modalità localmente in uso e sul sito web	7 giorni prima dell'esposizione al pubblico
6. Esposizione al pubblico e pubblico dibattito della proposta integrata delle N.T.A., con l'indicazione di tutte le osservazioni scritte pervenute	30 giorni
7. Presa di posizione in relazione alle osservazioni scaturite dall'esposizione al pubblico e dal dibattito pubblico, pubblicazione delle stesse secondo le modalità localmente in uso	7 giorni dopo l'esposizione al pubblico
8. Stesura della proposta integrata delle modifiche e integrazioni alle N.T.A.	7 giorni dopo la convalida della presa di posizione
9. Acquisizione dei pareri degli enti preposti alla sistemazione del territorio	30 giorni
10. Approvazione del documento in sede del Consiglio comunale, pubblicazione dello stesso nel bollettino ufficiale	10 giorni dall'approvazione

## 5.

Enti statali e locali preposti alla sistemazione del territorio, che forniscono le linee guida ed i pareri ed altri partecipanti alla predisposizione delle modifiche e integrazioni alle N.T.A.:

avviso sull'elaborazione della valutazione integrale dell'impatto sull'ambiente:

– Ministero per l'agricoltura e l'ambiente, Direktorat per l'ambiente, settore per la valutazione integrale dell'impatto ambientale, Dunajska 22, Lubiana;

recupero delle risorse naturali, tutela dell'ambiente e settore idrico:

– Ministero per l'agricoltura e l'ambiente, ARSO, Ufficio gestione delle acque, Dipartimento per lo specchio d'acqua del mare Adriatico, Sezione del bacino idrografico Sede regionale di Capodistria, Via del porto 12, Capodistria;

beni naturali (patrimonio naturale):

– Istituto nazionale per la protezione dei beni naturali, UO Pirano, Piazza Etbin Kristan 1, Isola;

patrimonio culturale:

– Ministero per la cultura, Maistrova 10, Lubiana;

– per conoscenza: Istituto nazionale per la tutela dei beni culturali, UE di Pirano, Piazza della Fratellanza 1, Pirano;

settore della difesa:

– Ministero della difesa della RS, Amministrazione nazionale per la protezione ed il soccorso, Vojkova cesta 61, Lubiana;

– Ministero della difesa della RS, Direktorat per la logistica, Settore per la gestione dei beni immobili, Vojkova cesta 61, Lubiana;

rete stradale:

– strade statali:

– Ministero dell'infrastruttura e il territorio, Direktorat per le strade, Langusova 4, 1000 Lubiana,

– Direzione della RS per le strade, Tržaška 19, Lubiana;

– per conoscenza: Direzione della RS per le strade, Area di Capodistria, Strada di Ancarano 7 B, Capodistria;

– autostrade:

– Ufficio per le autostrade della RS, Dunajska 7, Lubiana;

– Strade comunali e superfici pubbliche:

– Ufficio servizi pubblici economici e traffico del CC di Capodistria, Via Verdi 10, Capodistria;

approvvigionamento idrico:

– Acquedotto del Risano, Via 15 maggio 13, Capodistria;  
scarico delle acque e trattamento dei rifiuti:

– Komunala Koper, Via 15 maggio 14, Capodistria;  
ambito delle comunicazioni:

– Telekom Slovenije, UO di Capodistria, Strada della  
Stazione 9, Capodistria;

distribuzione dell'energia elettrica:

– Elektro Primorska, UO di Capodistria, Via 15 maggio  
15, Capodistria;

– Istrabenz plini, Sermino 8a, Capodistria.

Vengono inseriti anche altri enti qualora durante la predi-  
sposizione del documento risultasse necessario.

## 6.

Obblighi attinenti al finanziamento ed alla predisposizione  
delle modifiche e integrazioni alle N.T.A.

L'ente procedente del documento è il Comune Città di Ca-  
podistria, la procedura di predisposizione e approvazione del  
documento è condotta dall'Ufficio per l'ambiente e il territorio  
del CC di Capodistria, Via Verdi 10, Capodistria.

Il promotore e il committente delle modifiche e integrazioni  
alle N.T.A. è il Comune Città di Capodistria, che finanzia pure  
la realizzazione del documento.

L'autore del documento (il pianificatore), scelto dal com-  
mittente in virtù delle norme sull'assegnazione degli appalti  
pubblici, deve adempiere le condizioni di cui alla Legge sulla  
sistemazione del territorio.

## 7.

Pubblicazione ed entrata in vigore

La presente delibera si pubblica nella Gazzetta Ufficiale  
della Repubblica di Slovenia ed entra in vigore il giorno succes-  
sivo a quello della sua pubblicazione; la delibera si pubblica an-  
che sul sito web del Comune Città di Capodistria, www.koper.si.

N. 3505-13/2013

Capodistria, li 14 novembre 2013

Il Sindaco  
Comune città di Capodistria  
**Boris Popovič** m.p.

## KRANJ

### 3628. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Zavod za turizem Kranj

Na podlagi 3. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS,  
št. 12/91, 17/91, 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00, 36/00  
in 127/06), 19. člena Zakona o spodbujanju razvoja turizma  
(Uradni list RS, št. 2/04 in 57/12) in 18. člena Statuta Mestne  
občine Kranj (Uradni list RS, št. 33/07) je Svet Mestne občine  
Kranj na 28. seji dne 20. 11. 2013 sprejel

## ODLOK

### o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Zavod za turizem Kranj

#### 1. člen

Prvi odstavek 5. člena Odloka o ustanovitvi javnega za-  
voda Zavod za turizem Kranj (Uradni list RS, št. 35/10, 80/11,  
10/13 in 28/13 – UPB, v nadaljevanju: odlok) se spremeni tako,  
da se po novem glasi:

»V okviru javnega zavoda delujejo naslednje organiza-  
cijske enote:

– Kranjska hiša,

– Galerija Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost,  
– Letno gledališče Khislstein z gostinskim obratom.«

#### 2. člen

V 21. členu se četrti odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Zavod upravlja tudi z naslednjimi objekti s pripadajočo  
opremo:

– Letnim gledališčem Khislstein (Tomšičeva 42), ki stoji  
na zemljišču par. št. 139/1, 139/2 in 140/0, k.o. 2100 – Kranj;  
– delom objekta Gradu Khislstein, ki je namenjen gos-  
tinski dejavnosti in stoji na zemljišču parcelna številka 137/0,  
k.o. 2100 – Kranj (Tomšičeva 44);

– četrtim stolpom – razglednim prizoriščem (Vovkov vrt  
oziroma nadaljevanje vrta Khislstein), parcelna številka 121/0,  
k.o. 2100 – Kranj;

– Kranjskimi rovi, do katerih poteka dostop preko zemljišč  
parcelna številka 356/1, 710, 59/0, 292, 978/0, 1283 in 398/5,  
k.o. 2100 Kranj;

– prostori v pritličju objekta na naslovu Glavni trg 17, par-  
celna številka 145/1, k.o. 2100 Kranj skladišče;

– poslovnim prostorom v pritličju stavbe na Savski ce-  
sti 34, parcelna številka 249/2, k.o. 2122 – skladišče.«

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem  
listu Republike Slovenije.

Št. 014-32/2012-10-46/03

Kranj, dne 26. novembra 2013

Župan  
Mestne občine Kranj  
**Mohor Bogataj** l.r.

## KRIŽEVCI

### 3629. Pravilnik o dodelitvi finančnih sredstev za izgradnjo malih čistilnih naprav v Občini Križevci

Na podlagi 12. člena Statuta Občine Križevci (Uradni list  
RS, št. 27/99, 17/01, 74/02) je Občinski svet Občine Križevci  
na 21. redni seji dne 21. 11. 2013 sprejel

## PRAVILNIK

### o dodelitvi finančnih sredstev za izgradnjo malih čistilnih naprav v Občini Križevci

#### 1. člen

S tem pravilnikom se določi postopek dodelitve nepovra-  
tnih sredstev občinskega proračuna za sofinanciranje malih  
čistilnih naprav.

#### 2. člen

Občina skladno z Operativnim programom odvajanja in  
čiščenja komunalne odpadne vode v Republiki Sloveniji kot lo-  
kalna skupnost za namen sofinanciranja nakupa in gradnje malih  
(individualnih ali skupinskih) čistilnih naprav, velikosti do 50 PE  
(populacijskih ekvivalentov) zagotavlja proračunska sredstva.

Obseg sredstev za sofinanciranje malih čistilnih naprav  
se določi v proračunu občine za posamezno leto. V proračunu  
občine se zagotovijo tudi morebitna manjkajoča sredstva, ki  
so bila upravičencem dodeljena v prejšnjem letu, vendar so  
presejala skupno vrednost proračunske postavke v tistem letu  
za ta namen.